

Accessories

Zubehör

Accessoires

3.0

Opening scheme
Surface finishes

Öffnungsdefinition
Oberflächen Ausführungen

Schéma d'ouverture
Finitions de surface

Gaskets
System accessories
Hinges
Flush bolts
General fittings
Handles
Locks
Multipoint standard rods parts,
with lever handle
Multipoint steel rods,
with Heritage
Multipoint aluminum rods,
with Graz and Mono
Screws
Assembling tools
Installation templates
Cutting templates

Dichtungen
Systemzubehör
Bänder
Kantriegel
Beschlüge Allgemein
Griffe
Schlösser
Multipoint Standardstangen
Komponenten, mit Hebelgriff
Multipoint Stahlstangen,
mit Heritage
Multipoint Aluminiumstangen,
mit Graz und Mono
Schrauben
Montagewerkzeuge
Installationsvorlagen
Sägebeilagen

Joints
Accessoires système
Paumelles
Verrou a bascule
Ferrures générales
Poignées
Serrures
Multipoint tiges standards
composants, avec crémonne à levier
Multipoint tiges de acier,
avec Heritage
Multipoint tiges de aluminium,
avec Graz et Mono
Vis
Outils d'usinage
Gabarits d'installation
Gabarits de découpe

3.1
3.2
3.3
3.4
3.5
3.6
3.7
3.8
3.9
3.10
3.11
3.12
3.13
3.14

Opening scheme

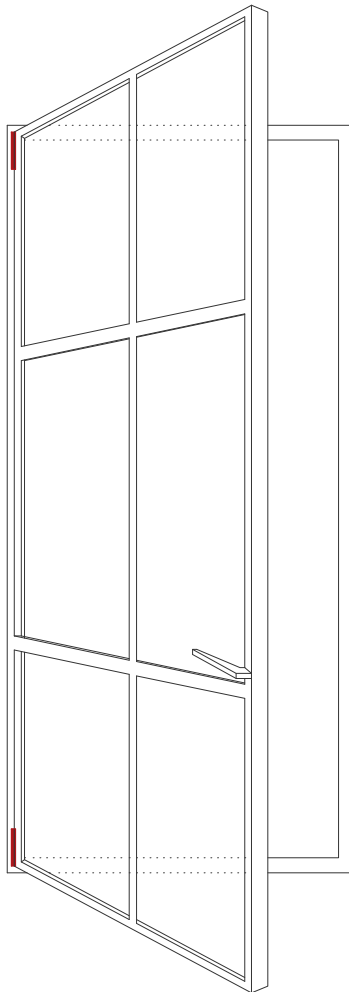
A window or a door is defined as "left opening" or "right opening" when, viewed from the opening side, the hinges are respectively on the left or on the right.

Öffnungsdefinition

Ein Fenster oder Tür wird als "DIN links" oder "DIN rechts" definiert, wenn sich die Bänder in Öffnungsrichtung Link oder Recht befinden.

Schéma d'ouverture

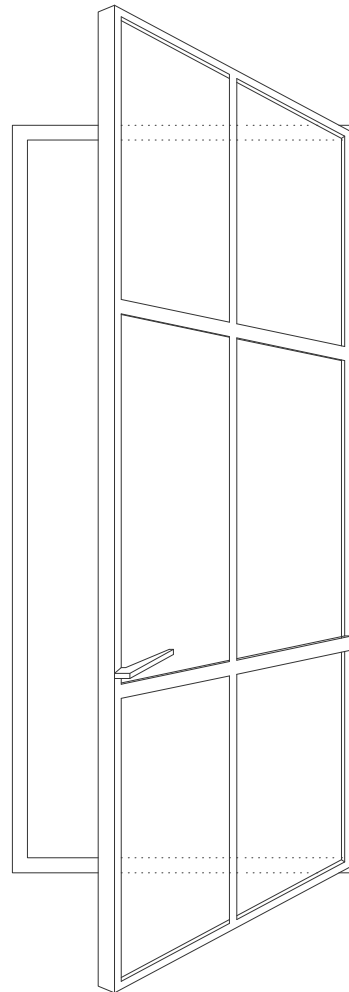
Une fenêtre ou une porte est définie comme ouverture "ouverture gauche" ou "ouverture droite" lorsque, dans le sens d'ouverture, les paumelles sont respectivement à gauche ou à droite.



Left opening

DIN links

Ouverture gauche

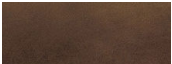
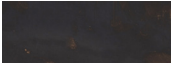


Right opening

DIN rechts

Ouverture droite

Surface finishes Oberflächen-Ausführungen Finitions de surface

Satin chrome	Chrom satiniert	Chrome satiné	SC	15	
Dark bronze	Bronze dunkel	Bronze foncé	DB	17	
Oil-rubbed bronze	Bronze geölt	Bronze bruni ciré	OB	18	
Gun metal	Dunkelgrau	Gris foncé	GM	42	
Matt black	Schwarz matt	Noir mat	MB	43	

Gaskets

Dichtungen

Joints

3.1

Internal rebate gasket

-60 = EPDM black
-77 = EPDM white

PU = 50 m

Anschlagdichtung Innen

-60 = EPDM schwarz
-77 = EPDM Weiß

VE = 50 m

Joint de butée intérieur

-60 = EPDM noir
-77 = EPDM blanc

UV = 50 m



G04016-**nn**

External rebate gasket

-60 = EPDM black
-77 = EPDM white

PU = 50 m

Anschlagdichtung Außen

-60 = EPDM schwarz
-77 = EPDM Weiß

VE = 50 m

Joint de butée extérieur

-60 = EPDM noir
-77 = EPDM blanc

UV = 50 m



G04018-**nn**

Rebate gasket

PVC sealing tape, black,
self-adhesive, 3 mm

PU = 25 m

Dichtungsprofil

Dichtungsband aus PVC, schwarz,
selbstklebend, 3 mm

VE = 25 m

Joint de butée

Joint en mousse de PVC, noire,
autocollante, 3 mm

UV = 25 m



G99002-62

**External glazing
gasket**

EPDM, black,
self-adhesive, 3 mm

PU = 50 m

**Verglasungsdichtung
Außen**

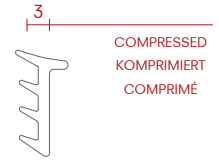
EPDM, schwarz,
selbstklebend, 3 mm

VE = 50 m

**Joint vitrage
extérieur**

EPDM, noir,
autocollant, 3 mm

UV = 50 m



G99107-60

**External glazing
gasket**

EPDM, black,
self-adhesive, 5 mm

PU = 50 m

**Verglasungsdichtung
Außen**

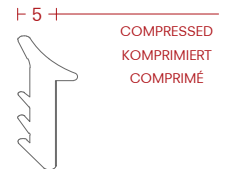
EPDM, schwarz,
selbstklebend, 5 mm

VE = 50 m

**Joint vitrage
extérieur**

EPDM, noir,
autocollant, 5 mm

UV = 50 m



G99108-60

External tape seals

Neoprene, black,
self-adhesive, 3 mm

PU = 20 m

Vorlegeband Außen

Neopren, schwarz,
selbstklebend, 3 mm

VE = 20 m

Joint vitrage extérieur

Néoprène, noir,
autocollant, 3 mm

UV = 20 m



G99102-61

External tape seals

PVC, black,
self-adhesive, 5 mm

PU = 15 m

Vorlegeband Außen

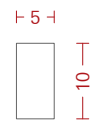
PVC, schwarz,
selbstklebend, 5 mm

VE = 15 m

Joint vitrage extérieur

PVC, noir,
autocollant, 5 mm

UV = 15 m



G99103-62

Internal tape seals

Neoprene, black,
self-adhesive, 3 mm

PU = 20 m

Vorlegeband Innen

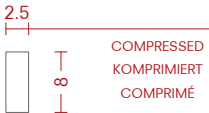
Neopren, schwarz,
selbstklebend, 3 mm

VE = 20 m

Joint vitrage intérieur

Néoprène, noir,
autocollant, 3 mm

UV = 20 m



G99201-61

Internal tape seals

Neoprene, black,
self-adhesive, 4 mm

PU = 20 m

Vorlegeband Innen

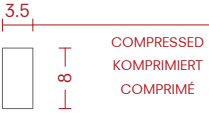
Neopren, schwarz,
selbstklebend, 4 mm

VE = 20 m

Joint vitrage intérieur

Néoprène, noir,
autocollant, 4 mm

UV = 20 m



G99202-61

Internal tape seals

Neoprene, black,
self-adhesive, 5 mm

PU = 20 m

Vorlegeband Innen

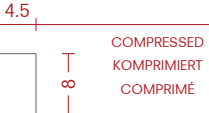
Neopren, schwarz,
selbstklebend, 5 mm

VE = 20 m

Joint vitrage intérieur

Néoprène, noir,
autocollant, 5 mm

UV = 20 m



G99203-61

Internal tape seals

Neoprene, black,
self-adhesive, 6 mm

PU = 10 m

Vorlegeband Innen

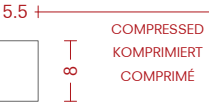
Neopren, schwarz,
selbstklebend, 6 mm

VE = 10 m

Joint vitrage intérieur

Néoprène, noir,
autocollant, 6 mm

UV = 10 m



G99204-61

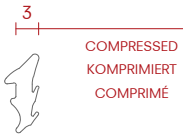
Internal glazing gasket

EPDM, black, 3 mm
PU = 150 m

Verglasungsdichtung Innen Joint vitrage intérieur

EPDM, schwarz, 3 mm
VE = 150 m

EPDM, noir, 3 mm
UV = 150 m



G99205-60

Internal glazing gasket

EPDM, black, 4 mm
PU = 150 m

Verglasungsdichtung Innen Joint vitrage intérieur

EPDM, schwarz, 4 mm
VE = 150 m

EPDM, noir, 4 mm
UV = 150 m



G99206-60

Internal glazing gasket

EPDM, black, 5 mm
PU = 150 m

Verglasungsdichtung Innen Joint vitrage intérieur

EPDM, schwarz, 5 mm
VE = 150 m

EPDM, noir, 5 mm
UV = 150 m



G99207-60

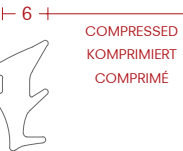
Internal glazing gasket

EPDM, black, 6 mm
PU = 100 m

Verglasungsdichtung Innen Joint vitrage intérieur

EPDM, schwarz, 6 mm
VE = 100 m

EPDM, noir, 6 mm
UV = 100 m



G99208-60

System accessories

Systemzubehör

Accessoires système

3.2

Weather bar

-00 = Aluminium

L = 5800 mm

Wetterschenkel

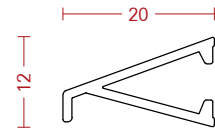
-00 = Aluminium

L = 5800 mm

Renvoi d'eau

-00 = Aluminium

L = 5800 mm



A99001-00

Fixing screw

Fixing screw weather bar
A99001-00, M4x9 mm DIN84

-02 = Galvanized steel

PU = 50 pieces

Klemmknopf

Befestigungsschraube
Wetterschenkel A99001-00,
M4x9 mm DIN84

-02 = Stahl bandverzinkt

VE = 50 Stück

Bouton de fixation

Vis de fixation renvoi d'eau
A99001-00, M4x9 mm DIN84

-02 = Acier galvanisé

UV = 50 unités



D99901-02

Weather bar

-02 = Galvanized steel
-06 = Satin stainless steel AISI 316L

L = 3000 mm

Wetterschenkel

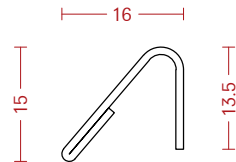
-02 = Stahl bandverzinkt
-06 = Edelstahl 1.4404

L = 3000 mm

Renvoi d'eau

-02 = Acier galvanisé
-06 = Acier inoxydable AISI 316L brossé

L = 3000 mm



A99005-nn

Drainage profile

Window leaf bottom.

-06 = Satin stainless steel AISI 316L

L = 3000 mm

Entwässerungsprofil

Fußfalz Fensterflügel.

-06 = Edelstahl 1.4404

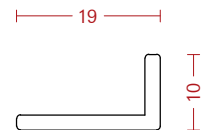
L = 3000 mm

Profilé de drainage

Partie basse des fenêtres.

-06 = Acier inoxydable AISI 316L brossé

L = 3000 mm



A04102-06

Cover cap

Plastic, black, for covering
drainage holes.

PU = 10 pieces

Abdeckkappe

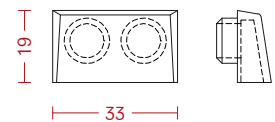
Kunststoff, schwarz für
die Abdeckung der
Entwässerungsbohrungen.

VE = 10 Stück

Capuchon

Matière plastique, noire, pour
couvrir les trous d'évacuation
d'eau.

UV = 10 unités



A99201-35

Cover cap with valve

Plastic, black, for covering
drainage holes.

PU = 10 pieces

Abdeckkappe mit Ventil

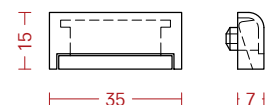
Kunststoff, schwarz, für
die Abdeckung der
Entwässerungsbohrungen.

VE = 10 Stück

Capuchon avec vanne

Matière plastique, noire, pour
couvrir les trous d'évacuation
d'eau.

UV = 10 unités



A99202-35

End pieces

For open in and open out double leaf window, 2nd leaf.

B = black
W = white

PU = 1 set

Endstücke

Für Zweiflügliges Fenster nach innen öffnend und nach außen öffnend, Standflügel.

B = schwarz
W = weiß

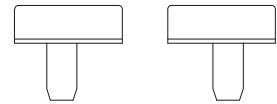
VE = 1 Set

Pièce terminale

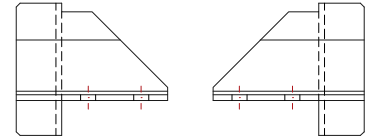
Pour fenêtre à deux vantaux ouvrant vers l'intérieur et l'extérieur, 2e ouvrant.

B = noir
W = blanc

UV = 1 set



Open out / Außen öffnend / Ouvr. extérieur



Open in / Innen öffnend / Ouvr. intérieur

K04020 B
K04023 W

End pieces set extension profile door

R = Right opening

1 x bracket 25x25x2 mm
1 x corner pieces FT 5512RS-00
4 x screw M4x8 ISO7380

PU = 1 set

Abschluss-Set Rahmenverbreiterung Tür

R = DIN rechts

1 x Winkel 25x25x2 mm
1 x Eckstücke FT 5512RS-00
4 x Schrauben M4x8 ISO7380

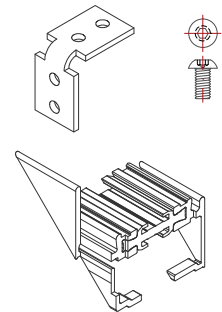
VE = 1 Set

Capuchon pour profilé supplémentaire serrure

R = Ouverture droite

1 x plaques en L 25x25x2 mm
1 x angulaires FT 5512RS-00
4 x vis M4x8 ISO7380

UV = 1 set



K04029

End pieces set extension profile door

L = Left opening

1 x bracket 25x25x2 mm
1 x corner pieces FT 5512RS-00
4 x screw M4x8 ISO7380

PU = 1 set

Abschluss-Set Rahmenverbreiterung Tür

L = DIN links

1 x Winkel 25x25x2 mm
1 x Eckstücke FT 5512RS-00
4 x Schrauben M4x8 ISO7380

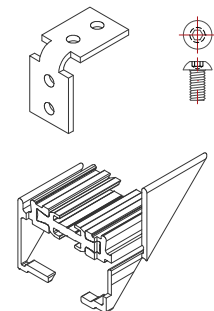
VE = 1 Set

Capuchon pour profilé supplémentaire serrure

L = Ouverture gauche

1 x plaques en L 25x25x2 mm
1 x angulaires FT 5512RS-00
4 x vis M4x8 ISO7380

UV = 1 set



K04039

Hinges

Bänder

Paumelles

3.3

Important notes:

All weld-on and/or screw-on hinges are compatible for both open-in and open-out.

Wichtige Anmerkungen:

Alle Anschweißband und Anschraubband sind sowohl für innen Öffnend auch für außen Öffnend kompatibel.

Remarques importantes:

Toutes les paumelles à souder et/ou à visser sont compatibles aussi bien en ouverture intérieure et ouverture extérieure.

Weld-on hinge

Bright steel, Ø10 mm,
length 60 mm, with fixed pin and
brass intermediate washer.

Capacity: 38 kg (pair=2 pc)

PU = 1 piece

Anschweißband

Stahl blank, Ø10 mm,
Länge 60 mm, mit festem Bolzen
und Messing Zwischenring.

Tragkraft: 38 kg (Paar=2 Stück)

VE = 1 Stück

Paumelle à souder

Acier décapé, Ø10 mm,
longueur 60 mm, avec goupille fixe
et rondelle en laiton.

Capacité: 38 kg (paire=2 unités)

UV = 1 unité



C99000-12

Weld-on hinge

Bright steel, Ø12 mm,
length 80 mm, with fixed pin and
brass intermediate washer.

Capacity: 50 kg (pair=2 pc)

PU = 1 piece

Anschweißband

Stahl blank, Ø12 mm,
Länge 80 mm, mit festem Bolzen
und Messing Zwischenring.

Tragkraft: 50 kg (Paar=2 Stück)

VE = 1 Stück

Paumelle à souder

Acier décapé, Ø12 mm,
longueur 80 mm, avec goupille fixe
et rondelle en laiton.

Capacité: 50 kg (paire=2 unités)

UV = 1 unité



C99001-12

Weld-on hinge

Bright steel, Ø14 mm,
length 100 mm, with fixed pin and
brass intermediate washer.

Capacity: 80 kg (pair=2 pc)

PU = 1 piece

Anschweißband

Stahl blank, Ø14 mm,
Länge 100 mm, mit festem Bolzen
und Messing Zwischenring.

Tragkraft: 80 kg (Paar=2 Stück)

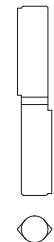
VE = 1 Stück

Paumelle à souder

Acier décapé, Ø14 mm,
longueur 100 mm, avec goupille
fixe et rondelle en laiton.

Capacité: 80 kg (paire=2 unités)

UV = 1 unité



C99002-12

Weld-on hinge

Bright steel, Ø16 mm,
length 120 mm, with fixed pin and
brass intermediate washer.

Capacity: 100 kg (pair=2 pc)

PU = 1 piece

Anschweißband

Stahl blank, Ø16 mm,
Länge 120 mm, mit festem Bolzen
und Messing Zwischenring.

Tragkraft: 100 kg (Paar=2 Stück)

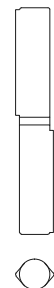
VE = 1 Stück

Paumelle à souder

Acier décapé, Ø16 mm,
longueur 120 mm, avec goupille
fixe et rondelle en laiton.

Capacité: 100 kg (paire=2 unités)

UV = 1 unité



C99003-12

Weld-on hinge

Bright steel, Ø16 mm, length 140 mm, with fixed pin and brass intermediate washer.

Capacity: 140 kg (pair=2 pc)

PU = 1 piece

Anschweißband

Stahl blank, Ø16 mm, Länge 140 mm, mit festem Bolzen und Messing Zwischenring.

Tragkraft: 140 kg (Paar= 2 Stück)

VE = 1 Stück

Paumelle à souder

Acier décapé, Ø16 mm, longueur 140 mm, avec goupille fixe et rondelle en laiton.

Capacité: 140 kg (paire = 2 unités)

UV = 1 unité



C99004-12

Weld-on hinge

Galvanized steel, Ø16 mm, length 140 mm, with galvanized pin intermediate washer with "loose" pin.

Capacity: 200 kg (pair=2 pc)

PU = 1 piece

Anschweißband

Stahl bandverzinkt, Ø16 mm, Länge 140 mm, mit verzinktem Bolzen und Zwischenring mit "loose" Stift.

Tragkraft: 200 kg (Paar= 2 Stück)

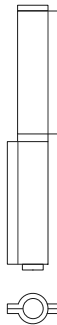
VE = 1 Stück

Paumelle à souder

Acier galvanisé, Ø16 mm, longueur 140 mm, avec goupille galvanisé amovible et rondelle.

Capacité: 200 kg (paire = 2 unités)

UV = 1 unité



C99005-02

Weld-on hinge

Galvanized steel, Ø12 mm, length 80 mm, with galvanized pin and intermediate washer with "loose" pin.

Capacity: 100 kg (pair=2 pc)

PU = 1 piece

Anschweißband

Stahl bandverzinkt, Ø12 mm, Länge 80 mm, mit verzinktem Bolzen und Zwischenring mit "loose" Stift.

Tragkraft: 100 kg (Paar=2 Stück)

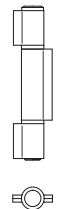
VE = 1 Stück

Paumelle à souder

Acier galvanisé, Ø12 mm, longueur 80 mm, avec goupille galvanisé amovible et rondelle.

Capacité: 100 kg (paire=2 unités)

UV = 1 unité



C99006-02

Weld-on hinge

Galvanized steel, Ø16 mm, length 140 mm, 3 pc with galvanized pin and intermediate washer with "loose" pin.

Capacity: 230 kg (pair=2 pc)

PU = 1 piece

Anschweißband

Stahl bandverzinkt, Ø16 mm, Länge 140 mm, 3-teilig mit verzinktem Bolzen und Zwischenring mit "loose" Stift.

Tragkraft: 230 kg (Paar=2 Stück)

VE = 1 Stück

Paumelle à souder

Acier galvanisé, Ø16 mm, longueur 140 mm, 3 parties avec goupille galvanisé amovible et rondelle.

Capacité: 230 kg (paire=2 unités)

UV = 1 unité



C99007-02

3D Weld-on hinge

Bright steel 3-dimensional adjustable hinge for windows and doors.
Length 122 mm, Ø16 mm, with low-maintenance bushes made of brass, eccentric spindle and screw plug made from stainless steel AISI 304

Adjustability:
Height ± 2 mm;
Lateral and contact pressure ± 1 mm

Capacity: 160 kg (pair=2 pc)

PU = 1 piece

3D Anschweißband

Stahl blank 3-dimensional verstellbares Band für Fenster und Türen. Länge 122 mm, Ø16mm, mit wartungsarmer Gleitlagerung aus Spezialbronze, Exzenter-Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl AISI 304

Verstellbarkeit:
Höhe ± 2 mm
Seite und Anpressdruck ± 1 mm

Tragkraft: 160 kg (Paar= 2 Stück)

VE = 1 Stück

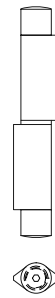
Paumelle à souder 3D

Acier découpé réglage sur 3 dimensions pour fenêtres et portes. Longueur 122 mm, Ø16 mm, avec insert en bronze, tenon en inox et vis de blocage en acier inoxydable AISI 304.

Réglage:
Verticalement ± 2 mm
Horizontalement ± 1 mm

Capacité: 160 kg (paire = 2 unités)

UV = 1 unité



C99008-12
CE certified

Screw-on hinge

Screw-on hinge, Ø17 mm, length 152 mm, 3-wings, 1-dimensional adjustable, for overlapped profiles.

Capacity: 140 kg (pair=2 pc)

-02 = Galvanized steel

PU = 1 piece

Anschraubband

Anschraubband, Ø17 mm, Länge 152 mm, 3-teilig, 1-dimensional verstellbares, für überlappende profile.

Tragkraft: 140 kg (Paar=2 Stück)

-02 = Stahl bandverzinkt

VE = 1 Stück

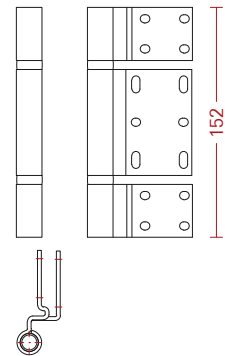
Paumelle à visser

Paumelle à visser, Ø17 mm, longueur 152 mm, 3 parties, réglage sur 1 dimension, pour profilés superposés.

Capacité: 140 kg (paire=2 unités)

-02 = Acier galvanisé

UV = 1 unité



C99125-02
CE certified

Screw-on hinge

Screw-on hinge, Ø17 mm, length 182 mm, 3-wings, 1-dimensional adjustable, for overlapped profiles.

Capacity: 160 kg (pair=2 pc)

-02 = Galvanized steel

PU = 1 piece

Anschraubband

Anschraubband, Ø17 mm, Länge 182 mm, 3-teilig, 1-dimensional verstellbares, für überlappende profile.

Tragkraft: 160 kg (Paar=2 Stück)

-02 = Stahl bandverzinkt

VE = 1 Stück

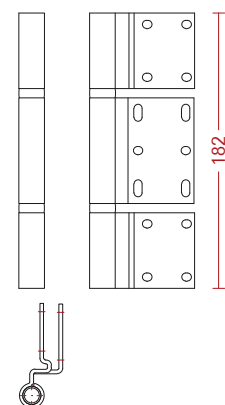
Paumelle à visser

Paumelle à visser, Ø17 mm, longueur 182 mm, 3 parties, réglage sur 1 dimension, pour profilés superposés.

Capacité: 160 kg (paire=2 unités)

-02 = Acier galvanisé

UV = 1 unité



C99126-02
CE certified

Screw-on hinge

Two-part screw-on hinge brass,
length 80 mm

R = Right opening
L = Left opening

Capacity: 80 kg (pair=2 pc)

PU = 1 piece

Anschraubband

2-teiliges anschraubbares
Messingband, Länge 80 mm

R = DIN rechts
L = DIN links

Tragkraft: 80 kg (Paar=2 Stück)

VE = 1 Stück

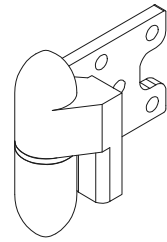
Paumelle à visser

2 parties en laiton,
longueur 80 mm

R = Ouverture droite
L = Ouverture gauche

Capacité: 80 kg (paire=2 unités)

UV = 1 unité



C99102-25 R
C99101-25 L

Screw-on hinge

Two-part screw-on hinge brass,
length 85 mm

Capacity: 80 kg (pair=2 pc)

PU = 1 piece

Anschraubband

2-teiliges anschraubbares
Messingband, Länge 85 mm

Tragkraft: 80 kg (Paar=2 Stück)

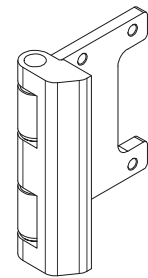
VE = 1 Stück

Paumelle à visser

2 parties en laiton,
longueur 85 mm

Capacité: 80 kg (paire=2 unités)

UV = 1 unité



C04103-25

Screw-on hinge

One-part screw-on hinge brass,
length 50 mm

Capacity: 50 kg (pair=2 pc)

PU = 1 piece

Anschraubband

1-teiliges anschraubbares
Messingband, Länge 50 mm

Tragkraft: 50 kg (Paar=2 Stück)

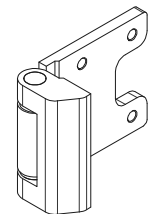
VE = 1 Stück

Paumelle à visser

1 partie en laiton,
longueur 50 mm

Capacité: 50 kg (paire=2 unités)

UV = 1 unité



C04104-25

Pivot window hinge

Capacity:
vertical pivot: max weight 200 kg
horizontal pivot: max weight 150 kg

-12 = Bright steel

PU = 1 piece

Pendelfenster Band

Tragkraft:
vertikaler: max. Gewicht 200 kg
horizontaler: max. Gewicht 150 kg

-12 = Stahl blank

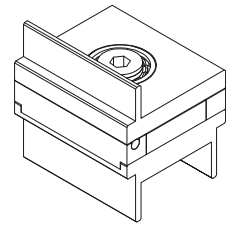
VE = 1 Stück

Paumelle pivot fenêtre

Capacité:
pivot vertical: poids max 200 kg
pivot horizontal: poids max 150 kg

-12 = Acier décapé

UV = 1 unité



C99321-12

Friction stay (projecting)

Stainless steel AISI 316L 2B, for
open out top hung projecting
windows with adjustable opening
angles.

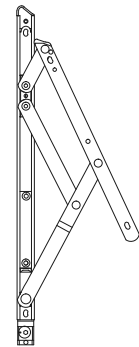
Senk-Klapp-Schere

Edelstahl 1.4404 2B, für Senkklapp-
Fenster nach außen öffnend mit
einstellbarem Öffnungswinkel.

Compas pour ouverture à l'italienne

Acier inoxydable AISI 316L
2B, pour fenêtres à l'italienne
ouvrant vers l'extérieur avec angle
d'ouverture réglable.

Code Code Code	Capacity Tragkraft Capacité [kg]	H size H Größe H dimension [mm]	Opening angle Öffnungswinkel Angle d'ouverture [°]
C99201-05	40	270-640	50
C99202-05	50	640-800	50
C99203-05	65	800-1100	50
C99204-05	100	600-1100	30
C99205-05	100	1100-1500	45
C99206-05	100	1500-2000	20
C99207-05	180	2000-2500	20



C9920X-05

PU = 1 pair

VE = 1 Paar

UV = 1 paire

Friction stay (turn)

Stainless steel AISI 316L 2B, for
open in or open out side hung
windows.

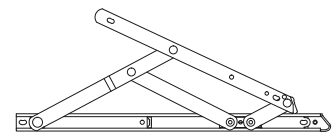
Dreh-Schere

Edelstahl 1.4404 2B, für Dreh-
Fenster nach innen oder außen
öffnend.

Compas pour fenêtre battante

Acier inoxydable AISI 316L 2B, pour
fenêtres basculante ouvrant
l'intérieur ou l'extérieur.

Code Code Code	Capacity Tragkraft Capacité [kg]	H size H Größe H dimension [mm]	Opening angle Öffnungswinkel Angle d'ouverture [°]
C99210-05	22	300-600	80
C99211-05	24	400-700	90
C99212-05	38	300-660	85
C99213-05	55	450-840	60



C9921X-05

PU = 1 pair

VE = 1 Paar

UV = 1 paire

Flush bolts

Kantriegel

Verrou a bascule

3.4

Flush bolt for windows

Concealed.

Finishings:

15 17 18 42 43

PU = 1 piece

Kantriegel für Fenster

Verdeckt.

Ausführungen:

15 17 18 42 43

VE = 1 Stück

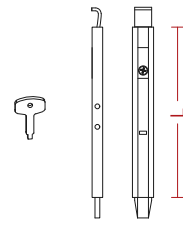
Verrou à bascule pour fenêtres

Câche.

Finitions disponibles:

15 17 18 42 43

UV = 1 unité



code	L
E99001-nn	150 mm
E99002-nn	300 mm
E99003-nn	450 mm

Extension

Extension for flush bolt E99001-nn, E99002-nn, E99003-nn

Finishings:

15 17 18 42 43

PU = 1 piece

Verlängerung

Verlängerung für Kantriegel E99001-nn, E99002-nn, E99003-nn

Ausführungen:

15 17 18 42 43

VE = 1 Stück

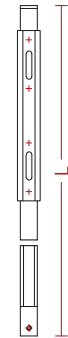
Extension

Extension pour verrou à bascule invisible E99001-nn, E99002-nn, E99003-nn

Finitions disponibles:

15 17 18 42 43

UV = 1 unité



code	L
E99004-nn	424 mm

Flush bolt for windows

Visible.

Finishings:

15 17 18 42 43

PU = 1 piece

Kantriegel für Fenster

Sichtbar.

Ausführungen:

15 17 18 42 43

VE = 1 Stück

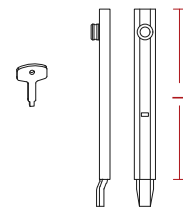
Verrou à bascule pour fenêtres

En vue.

Finitions disponibles:

15 17 18 42 43

UV = 1 unité



code	L
E99005-nn	150 mm
E99006-nn	300 mm
E99007-nn	450 mm

Flush bolt with lever for doors

Concealed, Black.

PU = 1 piece

Kantriegel für Türen

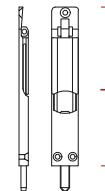
Verdeckt, Schwarz.

VE = 1 Stück

Verrou à bascule pour portes

Câche, noir.

UV = 1 unité



code	L
E99021-35	140 mm
E99022-35	220 mm
E99023-35	450 mm
E99024-35	650 mm

Strike plate

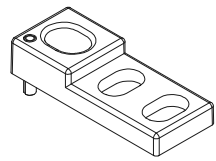
PU = 1 piece

Schließblech

VE = 1 Stück

Gâche

UV = 1 unité



E99012-11

Floor recess plate

-05 = Stainless steel AISI 316L 2B

PU = 1 piece

Bodenmulde

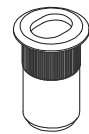
-05 = Edelstahl 1.4404 2B

VE = 1 Stück

Gache au sol

-05 = Acier inoxydable AISI 316L 2B

UV = 1 unité



E99013-05

Strike plate

Fastening with screws A2
Ø3.5x9.5 mm ISO7049

-03 = Stainless steel AISI 304 2B

PU = 1 piece

Schließblech

Befestigung mit Schrauben A2
Ø3.5x9.5 mm ISO7049

-03 = Edelstahl 1.4301 2B

VE = 1 Stück

Gâche pour tige

Fixation avec vis A2
Ø3.5x9.5 mm ISO7049

-03 = Acier inoxydable AISI 304 2B

UV = 1 unité



E99106-03

General fittings	Beschläge Allgemein	Ferrures générales	3.5
------------------	---------------------	--------------------	-----

Automatic drop seal

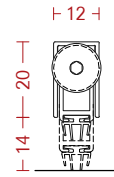
Automatic drop seal with 14 mm lift height, floor compensation.

Automatische Bodendichtung

Absenkbare Bodendichtung mit 14 mm Hub. Parallelabsenkung mit automatischem Bodenausgleich.

Joint de seuil automatique

Plinthe avec une course de 14 mm automatique. Abaissement parallèle avec égalisation automatique du seuil.



G995XX-62

Code Code Code	Length L�nge Longueur	Can be shortened K�rzbar D�coupable
G99501-62	330 mm	50 mm
G99502-62	430 mm	135 mm
G99503-62	530 mm	200 mm
G99504-62	630 mm	200 mm
G99505-62	730 mm	200 mm
G99506-62	830 mm	200 mm
G99507-62	930 mm	200 mm
G99508-62	1030 mm	200 mm
G99509-62	1130 mm	200 mm
G99510-62	1230 mm	200 mm

PU = 1 piece

VE = 1 Stück

UV = 1 unité

Lateral cover cap for automatic drop seal

-35 = black
-41 = RAL 7035 grey

PU = 1 pair

Seitliche Abdeckkappe f r Automatische Bodendichtung

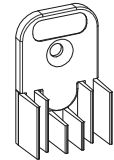
-35 = Schwarz
-41 = Grau RAL 7035

VE = 1 Paar

Capuchon lat ral pour joint de seuil automatique

-35 = noir
-41 = gris RAL 7035

UV = 1 paire



G99511-nn

Opening restrictor

Concealed opening restrictor, right/left, fastening with screws.

-02 = Galvanized steel

PU = 1 pair

ffnungsbegrenzer

Verdeckter ffnungsbegrenzer rechts/links, Befestigung mit Schrauben.

-02 = Stahl bandverzinkt

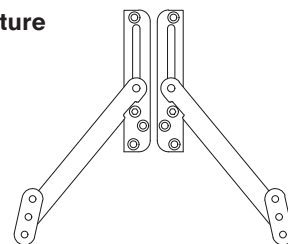
VE = 1 Paar

Compas de limitation d'ouverture

Limiteur d'ouverture invisible droite/gauche, fixation avec vis.

-02 = Acier galvanisé

UV = 1 paire



E99201-02

Opening restrictor

Concealed opening restrictor, top-hung windows, open out.

-05 = Stainless steel AISI 316L 2B

Capacity: 110 kg (pair)

PU = 1 pair

ffnungsbegrenzer

Verdeckter ffnungsbegrenzer, Klappfenster, Nach außen ffnend.

-05 = Edelstahl 1.4404 2B

Tragkraft: 110 kg (Paar)

VE = 1 Paar

Compas de limitation d'ouverture

Limiteur d'ouverture invisible, fenêtre  l'italienne, ouverture vers l'extérieur.

-05 = Acier inoxydable AISI 316L 2B

Capacité de charge: 110 kg (couple)

UV = 1 paire



E99203-05

Opening restrictor

Concealed opening restrictor, bottom hung windows, open in.

-05 = Stainless steel AISI 316L 2B

Capacity: 110 kg (pair)

PU = 1 pair

ffnungsbegrenzer

Verdeckter ffnungsbegrenzer, Drehfenster, Nach innen ffnend.

-05 = Edelstahl 1.4404 2B

Tragkraft: 110 kg (Paar)

VE = 1 Paar

Compas de limitation d'ouverture

Limiteur d'ouverture invisible, fenêtre  soufflet, ouverture vers l'intérieur.

-05 = Acier inoxydable AISI 316L 2B

Capacité de charge: 110 kg (couple)

UV = 1 paire



E99205-05

Opening restrictor

Concealed frictioned opening restrictor.

-03 = Stainless steel AISI 304 2B

Capacity: 110 kg (pair)

PU = 1 pair

ffnungsbegrenzer

Verdeckter Gerieben ffnungsbegrenzer.

-03 = Edelstahl 1.4301 2B

Tragkraft: 110 kg (Paar)

VE = 1 Paar

Compas de limitation d'ouverture

Limiteur d'ouverture invisible frotté.

-03 = Acier inoxydable AISI 304 2B

Capacité de charge: 110 kg (couple)

UV = 1 paire



E99207-03

Handles

Griffe

Poignées

3.6

Handle for 1st leaf

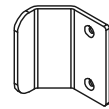
-06 = Satin stainless steel
AISI 316L
-12 = Bright steel
-20 = Satin brass

Griff für Gangflügel

-06 = Edelstahl 1.4404
-12 = Stahl blank
-20 = Messing satiniert

Poignée pour 1er vantail

-06 = Acier inoxydable
AISI 316L brossé
-12 = Acier décapé
-20 = Laiton satiné



H99025-**nn**

Handle spindle

-02 = Galvanized steel
8 mm L=140 mm

PU = 1 piece

Drückerstift

-02 = Stahl bandverzinkt
8 mm L=140 mm

VE = 1 Stück

Épingle carrée

-02 = Acier galvanisé
8 mm L=140 mm

UV = 1 unité



E99551-02

Reducing sleeve 8 mm to 7 mm

-02 = Galvanized steel
7 mm

PU = 1 piece

Redezierhülse Von 8 mm auf 7 mm

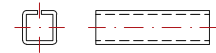
-02 = Stahl bandverzinkt
7 mm

VE = 1 Stück

Réduction carrée poignées 8 mm sur 7 mm

-02 = Acier galvanisé
7 mm

UV = 1 unité



E99531-02

Note:

For handle selection, consult the handles catalog.

Anmerkung:

Für die Griffauswahl konsultieren Sie den Griffkatalog.

Remarque:

Pour la sélection des poignées, consultez le catalogue des poignées.

Locks

Schlösser

Serrures

3.7

Mortise lock

Single latch and deadbolt, faceplate 24x6 mm, backset 35 mm, handle/lock distance 92 mm

-02 = Galvanized steel

PU = 1 piece

Fallen-Riegel-Schloss

Einfallschloss 24x6 mm, Dornmaß 35 mm, Drücker/Schlossabstand 92 mm

-02 = Stahl bandverzinkt

VE = 1 Stück

Serrure à pêne demi-tour et à pêne dormant

Serrure à pêne demi-tour, plaque 24x6 mm, axe 35 mm, distance poignée/serrure 92 mm

-02 = Acier galvanisé

UV = 1 unité



B99015-02

Multi-point locking

3-point locking device with black faceplate 24x7 mm, latch and deadbolt, locking upwards and downwards, backset 35 mm, galvanized steel strike plate 25x3 mm, handle/lock distance 85 mm

-02 = Galvanized steel

PU = 1 piece

Mehrfachverriegelung

3-Punktverriegelung mit schwarze Riegel-Falle 24x7 mm, Verriegelung nach oben und unten, Dornmaß 35 mm, Stahl bandverzinkt 25x3 mm, Griff/Schlossabstand 85 mm

-02 = Stahl bandverzinkt

VE = 1 Stück

Serrure trois points

Verrouillage à 3 points avec pêne dormant et pêne demi-tour plaque couleur noire 24x7 mm, Verrouillage vers le haut et vers le bas, axe 35 mm, gâche en acier galvanisé 25x3 mm, distance poignée/serrure 85 mm

-02 = Acier galvanisé

UV = 1 unité



B99111-02

Extension

Extension for B99170-02 and B99171-02 lock, faceplate 24x6 mm, L 500 mm

-02 = Galvanized steel

PU = 1 piece

Verlängerung

Verlängerung für Fallen-Riegel-Schloss B99170-02 und B99171-02, Stulp 24x6 mm, L 500 mm

-02 = Stahl bandverzinkt

VE = 1 Stück

Extension

Extension pour serrure B99170-02 et B99171-02, embout 24x6 mm, L 500 mm

-02 = Acier galvanisé

UV = 1 unité



B99169-02

Multi-point locking

3-point locking device with black faceplate 24x7 mm, latch and deadbolt, locking upwards and downwards, backset 35 mm, handle/lock distance 85 mm, extendable lock, minimum vent height 2400 mm

-02 = Galvanized steel

PU = 1 piece

Mehrfachverriegelung

3-Punktverriegelung mit schwarze Riegel-Falle 24x7 mm, Verriegelung nach oben und unten, Dornmaß 35 mm, Griff/Schlossabstand 85 mm, ausziehbares Schloss, Mindesthöhe Flügel 2400 mm

-02 = Stahl bandverzinkt

VE = 1 Stück

Serrure trois points

Verrouillage à 3 points avec pêne dormant et pêne demi-tour plaque couleur noire 24x7 mm, Verrouillage vers le haut et vers le bas, axe 35 mm, distance poignée/serrure 85 mm, serrure extensible, hauteur minimale vantail 2400 mm

-02 = Acier galvanisé

UV = 1 unité



B99170-02

Multi-point locking

3-point locking device with black faceplate 24x6 mm, latch and deadbolt, locking upwards and downwards, backset 35 mm, handle/lock distance 92 mm, extendable lock, minimum vent height 2400 mm

-02 = Galvanized steel

PU = 1 piece

Mehrfachverriegelung

3-Punktverriegelung mit schwarze Riegel-Falle 24x6 mm, Verriegelung nach oben und unten, Dornmaß 35 mm, Griff/Schlossabstand 92 mm, ausziehbares Schloss, Mindesthöhe Flügel 2400 mm

-02 = Stahl bandverzinkt

VE = 1 Stück

Serrure trois points

Verrouillage à 3 points avec pêne dormant et pêne demi-tour plaque couleur noire 24x6 mm, Verrouillage vers le haut et vers le bas, axe 35 mm, distance poignée/serrure 92 mm, serrure extensible, hauteur minimale vantail 2400 mm

-02 = Acier galvanisé

UV = 1 unité



B99171-02

Multi-point locking

3-point locking device with black faceplate 24x6 mm, latch and deadbolt, locking upwards and downwards, backset 35 mm, handle/lock distance 92 mm, automatic latchbolts, extendable lock, minimum vent height 2400 mm

-02 = Galvanized steel

PU = 1 piece

Mehrfachverriegelung

3-Punktverriegelung mit schwarze Riegel-Falle 24x6 mm, Verriegelung nach oben und unten, Dornmaß 35 mm, Griff/Schlossabstand 92 mm, Schlossfalle automatisch, ausziehbares Schloss, Mindesthöhe Flügel 2400 mm

-02 = Stahl bandverzinkt

VE = 1 Stück

Serrure trois points

Verrouillage à 3 points avec pêne dormant et pêne demi-tour plaque couleur noire 24x6 mm, Verrouillage vers le haut et vers le bas, axe 35 mm, distance poignée/serrure 92 mm, pêne demi-tour automatique, serrure extensible, hauteur minimale vantail 2400 mm

-02 = Acier galvanisé

UV = 1 unité



B99173-02

Multi-point locking

5-point locking device, deadbolt and head locking, faceplate 24x6 mm, backset 45 mm, handle/lock distance 92 mm, extendable lock, minimum vent height 2200 mm

-02 = Galvanized steel

PU = 1 piece

Mehrfachverriegelung

5-Fachverriegelung 24x6 mm, mit Riegel und Pilzkopfverriegelung, Dornmaß 45 mm, Griff/Schlossabstand 92 mm, ausziehbares Schloss, Mindesthöhe Flügel 2200 mm

-02 = Stahl bandverzinkt

VE = 1 Stück

Serrure cinq points

Verrouillage à 5 points, plaque 24x6 mm, tenon + verrouillage crocheté, axe 45 mm, distance poignée/serrure 92 mm, serrure extensible, hauteur minimale vantail 2200 mm

-02 = Acier galvanisé

UV = 1 unité



B99174-02

Multi-point locking

5-point locking device, deadbolt and head locking, faceplate 24x6 mm, backset 80 mm, handle/lock distance 92 mm, extendable lock, minimum vent height 2200 mm

-02 = Galvanized steel

PU = 1 piece

Mehrfachverriegelung

5-Fachverriegelung 24x6 mm, mit Riegel und Pilzkopfverriegelung, Dornmaß 80 mm, Griff/Schlossabstand 92 mm, ausziehbares Schloss, Mindesthöhe Flügel 2200 mm

-02 = Stahl bandverzinkt

VE = 1 Stück

Serrure cinq points

Verrouillage à 5 points, plaque 24x6 mm, tenon + verrouillage croché, axe 80 mm, distance poignée/serrure 92 mm, serrure extensible, hauteur minimale vantail 2200 mm

-02 = Acier galvanisé

UV = 1 unité



B99175-02

French casement drive gear

French casement drive gear for B99171-02 lock, faceplate 24x6 mm, H 2150 mm

-02 = Galvanized steel

R = Right opening

PU = 1 piece

Stulpflügelgetriebe

Stulpflügelgetriebe für Fallen-Riegel-Schloss B99171-02, Stulp 24x6 mm, H 2150 mm

-02 = Stahl bandverzinkt

R = DIN rechts

VE = 1 Stück

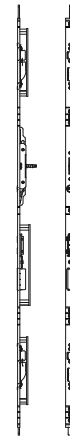
Crémone de semi-fixe

Crémone de semi-fixe pour serrure B99171-02, embout 24x6 mm, H 2150 mm

-02 = Acier galvanisé

R = Ouverture droite

UV = 1 unité



B99162-02

French casement drive gear

French casement drive gear for B99171-02 lock, faceplate 24x6 mm, H 2150 mm

-02 = Galvanized steel

L = Left opening

PU = 1 piece

Stulpflügelgetriebe

Stulpflügelgetriebe für Fallen-Riegel-Schloss B99171-02, Stulp 24x6 mm, H 2150 mm

-02 = Stahl bandverzinkt

L = DIN links

VE = 1 Stück

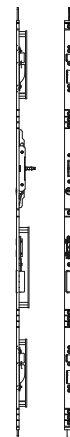
Crémone de semi-fixe

Crémone de semi-fixe pour serrure B99171-02, embout 24x6 mm, H 2150 mm

-02 = Acier galvanisé

L = Ouverture gauche

UV = 1 unité



B99163-02

Extension

Extension for french casement drive gear B99162-02 and B99163-02, faceplate 24x6 mm, H 700 mm

-02 = Galvanized steel

PU = 1 piece

Verlängerung

Verlängerung für Stulpflügelgetriebe B99162-02 und B99163-02, Stulp 24x6 mm, H 700 mm

-02 = Stahl bandverzinkt

VE = 1 Stück

Extension

Extension pour crémone de semi-fixe B99162-02 et B99163-02, embout 24x6 mm, H 700 mm

-02 = Acier galvanisé

UV = 1 unité



B99164-02

Shoot bolt

Shoot bolt for french casement drive gear B99162-02 and B99163-02, faceplate 24x6 mm, H 530 mm

-02 = Galvanized steel

PU = 1 piece

Kantriege

Kantriege für Stulpflügelgetriebe B99162-02 und B99163-02, Stulp 24x6 mm, H 530 mm

-02 = Stahl bandverzinkt

VE = 1 Stück

Verrou à entailler

Verrou à entailler pour crémone de semi-fixe B99162-02 et B99163-02, embout 24x6 mm, H 530 mm

-02 = Acier galvanisé

UV = 1 unité



B99165-02

Strike plate

Strike plate for studs for B99174-02 and B99175-02 locks and extension B99157-02

-04 = Satin stainless steel AISI 304

PU = 1 piece

Schließblech

Schließblech für Mehrfachverriegelung B99174-02 und B99175-02 und Verlängerung B99157-02

-04 = Satiniert Edelstahl 1.4301

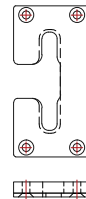
VE = 1 Stück

Gâche pour tige

Gâches pour galets pour serrures B99174-02 et B99175-02 et pour extension B99157-02

-04 = Acier inoxydable AISI 304 brossé

UV = 1 unité



B99202-04

Central strike plate

Central strike plate for 3-point locking device B99170-02, B99171-02, B99173-02, 22x6 mm

-02 = Galvanized steel

R = Right opening
L = Left opening

PU = 1 piece

Zentraler Schließblech

Zentraler Schließblech für 3-Fachverriegelung B99170-02, B99171-02, B99173-02, 22x6 mm

-02 = Stahl bandverzinkt

R = DIN rechts
L = DIN links

VE = 1 Stück

Gâche central

Gâche central pour verrouillage à 3 points B99170-02, B99171-02, B99173-02, 22x6 mm

-02 = Acier galvanisé

R = Ouverture droite
L = Ouverture gauche

UV = 1 unité



B99203-02 R
B99204-02 L

Strike plate

Upper and lower strike plate for B99170-02, B99171-02, B99173-02 locks and B99169-02 extension, 22x6 mm

-02 = Galvanized steel

PU = 1 piece

Schließblech

Schließblech oben und unten für Mehrfachverriegelung B99170-02, B99171-02, B99173-02 und Verlängerung B99169-02, 22x6 mm

-02 = Stahl bandverzinkt

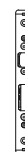
VE = 1 Stück

Gâche

Gâche supérieur et inférieur pour serrures B99170-02, B99171-02, B99173-02 et extension B99169-02, 22x6 mm

-02 = Acier galvanisé

UV = 1 unité



B99205-02

Central strike plate

Central strike plate for mortise lock device B99111-02, 25x3 mm

-02 = Galvanized steel

PU = 1 piece

Zentraler Schließblech

Zentraler Schließblech für Einfallenschloss B99111-02, 25x3 mm

-02 = Stahl bandverzinkt

VE = 1 Stück

Gâche central

Gâche central pour serrure à pêne demi-tour B99111-02, 25x3 mm

-02 = Acier galvanisé

UV = 1 unité



B99206-02

Central strike plate

Central strike plate for mortise lock device B99015-02, 24x6 mm

-04 = Satin stainless steel AISI 304

PU = 1 piece

Zentraler Schließblech

Zentraler Schließblech für Einfallenschloss B99015-02, 24x6 mm

-04 = Satiniert Edelstahl 1.4301

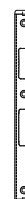
VE = 1 Stück

Gâche central

Gâche central pour serrure à pêne demi-tour B99015-02, 24x6 mm

-04 = Acier inoxydable AISI 304 brossé

UV = 1 unité



B99207-04

Central strike plate

Central strike plate for mortise lock device B99174-02 and B99175-02, 22x6 mm

-02 = Galvanized steel

R = Right opening
L = Left opening

PU = 1 piece

Zentraler Schließblech

Zentraler Schließblech für Einfallenschloss B99174-02 und B99175-02, 22x6 mm

-02 = Stahl bandverzinkt

R = DIN rechts
L = DIN links

VE = 1 Stück

Gâche central

Gâche central pour serrure à pêne demi-tour B99174-02 et B99175-02, 22x6 mm

-02 = Acier galvanisé

R = Ouverture droite
L = Ouverture gauche

UV = 1 unité



B99209-02 R
B99210-02 L

Plate

Only for double leaf door with B99111-02 lock + E9902X-35 flush bolt.

-03 = Stainless steel AISI 304 2B

PU = 2 pieces

Abdeckblech

Nur für Zweiflüglige Anschlagtür mit Mehrfachverriegelung B99111-02 + Kantriegel E9902X-35

-03 = Edelstahl 1.4301 2B

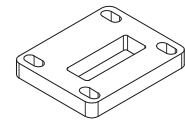
VE = 2 Stück

Couverture de coupé

Seulement pour porte à double battant avec serrure B99111-02 + verrou à bascule E9902X-35

-03 = Acier inoxydable AISI 304 2B

UV = 2 unités



E99014-03

Lock extension

Extension for multi-point lock B99174-02 and B99175-02, stainless steel faceplate 24x6 mm; without pawls, L 248 mm

-02 = Galvanized steel

PU = 1 piece

Verlängerung

Verlängerung für 5-Fachverriegelung B99174-02 und B99175-02, Stulp Edelstahl 24x6 mm; ohne Sperrklinken, L 248 mm

-02 = Stahl bandverzinkt

VE = 1 Stück

Extension de verrouillage

Extension de verrouillage B99174-02 et B99175-02, plaque fontale en acier inoxydable 24x6 mm; sans cliquets, L 248 mm

-02 = Acier galvanisé

UV = 1 unité



B99156-02

Lock extension

Extension for multi-point lock B99174-02 and B99175-02, stainless steel faceplate 24x6 mm, n°2 studs, L 798 mm

-02 = Galvanized steel

PU = 1 piece

Verlängerung

Verlängerung für 5-Fachverriegelung B99174-02 und B99175-02, Stulp Edelstahl 24x6 mm, 2x Pilzzapfenverriegelung, L 798 mm

-02 = Stahl bandverzinkt

VE = 1 Stück

Extension de verrouillage

Extension de verrouillage B99174-02 et B99175-02, plaque fontale en acier inoxydable 24x6 mm, n°2 galettes, L 798 mm

-02 = Acier galvanisé

UV = 1 unité



B99157-02

Multipoint
standard rods parts,
with lever handle

Multipoint
Standardstangen
Komponenten,
mit Hebelgriff

Multipoint
tiges standards
composants,
avec crémone à levier

3.8

Note:

For handle compatibility,
consult the handle
catalogue.

Hinweis:

Informationen zur
Griffkompatibilität finden
Sie im Griffkatalog.

Remarque:

Pour la compatibilité des
poignées, consulter le
catalogue des poignées.

Locking device set

Locking system consisting of two connecting rods, rod guides and strike plates, in combination with lever handle (H99001-nn/H99002-nn).

4 x E99105-03 - Rod guide
16 x Screw D99807-03 ISO7049
2 x E99106-03 - Strike plate
4 x Screw D99808-03 ISO7049
2 x E99108-03 - Rod L 1000 mm

PU = 1 set

Verriegelungs-Set

Verriegelungssystem bestehend aus zwei Schubstangen, Stangenführungen und zwei Verschlussstücken, in Kombination mit Hebelgriff (H99001-nn/H99002-nn).

4 x E99105-03 - Stangenführung
16 x Schrauben D99807-03 ISO7049
2 x E99106-03 - Stulpplatten
4 x Schrauben D99808-03 ISO7049
2 x E99108-03 - Schubstangen L 1000 mm

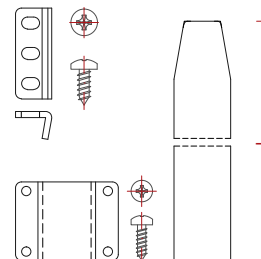
VE = 1 Set

Set de verrouillage

Système de verrouillage comprenant deux tiges, des guides pour tiges et deux gâches, en combinaison avec la poignée double fourche (H99001-nn/H99002-nn).

4 x E99105-03 - Guide pour tige
16 x Vis D99807-03 ISO7049
2 x E99106-03 - Gâches
4 x Vis D99808-03 ISO7049
2 x E99108-03 - Tiges L 1000 mm

UV = 1 set



K04010 (*)

Locking device set

Locking system consisting of two connecting rods, rod guides and strike plates, in combination with lever handle (H99001-nn/H99002-nn).

5 x E99105-03 - Rod guide
20 x Screw D99807-03 ISO7049
2 x E99106-03 - Strike plate
4 x Screw D99808-03 ISO7049
1 x E99108-03 - Rod L 1000 mm
1 x E99110-03 - Rod L 2000 mm

PU = 1 set

Verriegelungs-Set

Verriegelungssystem bestehend aus zwei Schubstangen, Stangenführungen und zwei Verschlussstücken, in Kombination mit Hebelgriff (H99001-nn/H99002-nn).

5 x E99105-03 - Stangenführung
20 x Schrauben D99807-03 ISO7049
2 x E99106-03 - Stulpplatten
4 x Schrauben D99808-03 ISO7049
1 x E99108-03 - Schubstangen L 1000 mm
1 x E99110-03 - Schubstangen L 2000 mm

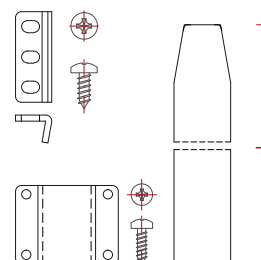
VE = 1 Set

Set de verrouillage

Système de verrouillage comprenant deux tiges, des guides pour tiges et deux gâches, en combinaison avec la poignée double fourche (H99001-nn/H99002-nn).

5 x E99105-03 - Guide pour tige
20 x Vis D99807-03 ISO7049
2 x E99106-03 - Gâches
4 x Vis D99808-03 ISO7049
1 x E99108-03 - Tige L 1000 mm
1 x E99110-03 - Tige L 2000 mm

UV = 1 set



K04011 (*)

Locking device set

Locking system consisting of two connecting rods, rod guides and strike plates, in combination with lever handle (H99001-nn/H99002-nn).

6 x E99105-03 - Rod guide
24 x Screw D99807-03 ISO7049
2 x E99106-03 - Strike plate
4 x Screw D99808-03 ISO7049
2 x E99110-03 - Rod L 2000 mm

PU = 1 set

Verriegelungs-Set

Verriegelungssystem bestehend aus zwei Schubstangen, Stangenführungen und zwei Verschlussstücken, in Kombination mit Hebelgriff (H99001-nn/H99002-nn).

6 x E99105-03 - Stangenführung
24 x Schrauben D99807-03 ISO7049
2 x E99106-03 - Stulpplatten
4 x Schrauben D99808-03 ISO7049
2 x E99110-03 - Schubstangen L 2000 mm

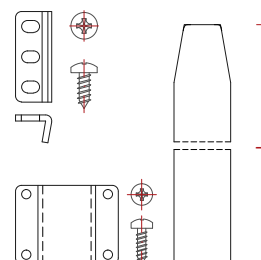
VE = 1 Set

Set de verrouillage

Système de verrouillage comprenant deux tiges, des guides pour tiges et deux gâches, en combinaison avec la poignée double fourche (H99001-nn/H99002-nn).

6 x E99105-03 - Guide pour tige
24 x Vis D99807-03 ISO7049
2 x E99106-03 - Gâches
4 x Vis D99808-03 ISO7049
2 x E99110-03 - Tiges L 2000 mm

UV = 1 set



K04012 (*)

Note:

(*) Please evaluate the wind load.

Anmerkung:

(*) Evaluer de windbelasting.

Remarque:

(*) Veuillez évaluer la charge du vent.

Multipoint
steel rods,
with Heritage

Multipoint
Stahlstangen,
mit Heritage

Multipoint
tiges de acier,
avec Heritage

3.9

Note:

For handle compatibility,
consult the handle
catalogue.

Hinweis:

Informationen zur
Griffkompatibilität finden
Sie im Griffkatalog.

Remarque:

Pour la compatibilité des
poignées, consulter le
catalogue des poignées.

**Multipoint steel rods parts,
with Heritage**
Open in - Right opening

**Multipoint Stahlstangen
Komponenten, mit Heritage**
Nach innen öffnend - DIN rechts

**Multipoint tiges de acier
composants, avec Heritage**
Ouverture intérieure - Droite

Short rod

Verriegelungsstange kurz Tige courte



E99369-03 (*)

Long rod

Verriegelungsstange lang Tige long

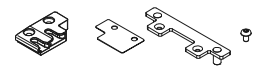


E99368-03 (*)

**Locking set
open in
right opening**

**Verschluß
nach innen öffnend
DIN rechts**

**Point de fermeture
ouverture intérieure
ouverture droite**



E99376-03 (*)

**Central locking set
open in
right opening**

**Verschluß zentral
nach innen öffnend
DIN rechts**

**Point de fermeture central
ouverture intérieure
ouverture droite**

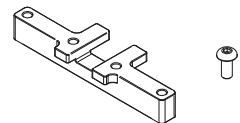


E99374-03 (*)

Drive block

Mitnehmerstück

Bloc d'entraînement



E99370-03 (*)

Note:

Open in window requires left hand accessories
for right opening and right hand accessories for
left opening.

(*) screws for installation are not included.

Anmerkung:

Für nach innen öffnende Fenster ist links
Zubehör für die rechte Öffnung und rechts
Zubehör für die linke Öffnung erforderlich.

(*) Schrauben zur Montage sind nicht im
Lieferumfang enthalten.

Remarque:

Les fenêtres à ouverture intérieure nécessitent
des accessoires à gauche pour l'ouverture
à droite et des accessoires à droite pour
l'ouverture à gauche.

(*) les vis pour l'installation ne sont pas incluses.

**Multipoint steel rods parts,
with Heritage**
Open in - Left opening

**Multipoint Stahlstangen
Komponenten, mit Heritage**
Nach innen öffnend - DIN links

**Multipoint tiges de acier
composants, avec Heritage**
Ouverture intérieure - Gauche

Short rod

Verriegelungsstange kurz Tige courte



E99369-03 (*)

Long rod

Verriegelungsstange lang Tige long

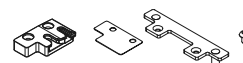


E99368-03 (*)

**Locking set
open in
left opening**

**Verschluß
nach innen öffnend
DIN links**

**Point de fermeture
ouverture intérieure
ouverture gauche**



E99377-03 (*)

**Central locking set
open in
left opening**

**Verschluß zentral
nach innen öffnend
DIN links**

**Point de fermeture central
ouverture intérieure
ouverture gauche**

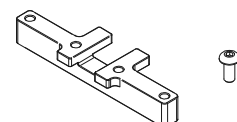


E99375-03 (*)

Drive block

Mitnehmerstück

Bloc d'entraînement



E99370-03 (*)

Note:

Open in window requires left hand accessories
for right opening and right hand accessories for
left opening.

(*) screws for installation are not included.

Anmerkung:

Für nach innen öffnende Fenster ist links
Zubehör für die rechte Öffnung und rechts
Zubehör für die linke Öffnung erforderlich.

(*) Schrauben zur Montage sind nicht im
Lieferumfang enthalten.

Remarque:

Les fenêtres à ouverture intérieure nécessitent
des accessoires à gauche pour l'ouverture
à droite et des accessoires à droite pour
l'ouverture à gauche.

(*) les vis pour l'installation ne sont pas incluses.

**Multipoint steel rods parts,
with Heritage**
Open out - Right opening

**Multipoint Stahlstangen
Komponenten, mit Heritage**
Nach außen öffnend - DIN rechts

**Multipoint tiges de acier
composants, avec Heritage**
Ouverture extérieure - Droite

Short rod

Verriegelungsstange kurz Tige courte



E99369-03 (*)

Long rod

Verriegelungsstange lang Tige long

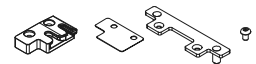


E99368-03 (*)

**Locking set
open out
right opening**

**Verschluß
nach außen öffnend
DIN rechts**

**Point de fermeture
ouverture extérieure
ouverture droite**



E99377-03 (*)

**Central locking set
open out
right opening**

**Verschluß zentral
nach außen öffnend
DIN rechts**

**Point de fermeture central
ouverture extérieure
ouverture droite**

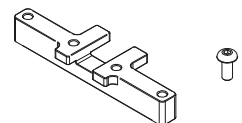


E99373-03 (*)

Drive block

Mitnehmerstück

Bloc d'entraînement



E99370-03 (*)

Handle block

Griffhalter (Block)

Bloc de poignée



E99324-03 (*)

Handle bracket

Griffhalter (Winkel)

Support de poignée



E99323-03 (*)

(*) screws for installation are not included.

(*) Schrauben zur Montage sind nicht im
Lieferumfang enthalten.

(*) les vis pour l'installation ne sont pas incluses.

**Multipoint steel rods parts,
with Heritage**
Open out - Left opening

**Multipoint Stahlstangen
Komponenten, mit Heritage**
Nach außen öffnend - DIN links

**Multipoint tiges de acier
composants, avec Heritage**
Ouverture extérieure - Gauche

Short rod

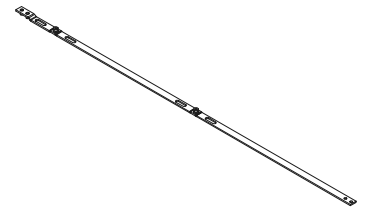
Verriegelungsstange kurz Tige courte



E99369-03 (*)

Long rod

Verriegelungsstange lang Tige long

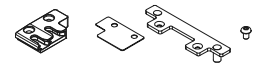


E99368-03 (*)

**Locking set
open out
left opening**

**Verschluß
nach außen öffnend
DIN links**

**Point de fermeture
ouverture extérieure
ouverture gauche**



E99376-03 (*)

**Central locking set
open out
left opening**

**Verschluß zentral
nach außen öffnend
DIN links**

**Point de fermeture central
ouverture extérieure
ouverture gauche**

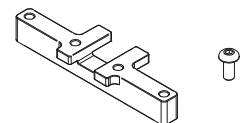


E99372-03 (*)

Drive block

Mitnehmerstück

Bloc d'entraînement



E99370-03 (*)

Handle block

Griffhalter (Block)

Bloc de poignée



E99324-03 (*)

Handle bracket

Griffhalter (Winkel)

Support de poignée



E99323-03 (*)

(*) screws for installation are not included.

(*) Schrauben zur Montage sind nicht im
Lieferumfang enthalten.

(*) les vis pour l'installation ne sont pas incluses.

Multipoint
aluminum rods,
with Graz and Mono

Multipoint
Aluminiumstangen,
mit Graz und Mono

Multipoint
tiges de aluminium,
avec Graz et Mono

3.10

Note:

For handle compatibility,
consult the handle
catalogue.

Hinweis:

Informationen zur
Griffkompatibilität finden
Sie im Griffkatalog.

Remarque:

Pour la compatibilité des
poignées, consulter le
catalogue des poignées.

**Multipoint aluminum rods parts,
with Graz and Mono**
Open in
Right and left opening

**Multipoint Aluminiumstangen
Komponenten, mit Graz und Mono**
Nach innen öffnend
DIN rechts und DIN links

**Multipoint tiges de aluminium
composants, avec Graz et Mono**
Ouverture intérieure
Ouverture droite et gauche

Rod

L = 2900 mm

Verriegelungsstange

L = 2900 mm

Tige de verrouillage

L = 2900 mm



E99385-52

Rod support

L = 2900 mm

Verriegelungsstange

L = 2900 mm

Support de tige

L = 2900 mm

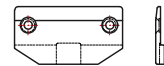


E99502-00

Cremone gear connection

Verbindungsstück

Connexion



E99393-87

Strike plate

Schließblech

Gâche

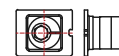


E99387-11

Stud

Verriegelung

Galet



E99397-03

Note:

For handle selection, consult the handles catalog.

Anmerkung:

Für die Griffauswahl konsultieren Sie den Griffkatalog.

Remarque:

Pour la sélection des poignées, consultez le catalogue des poignées.

Kit for shoot bolt

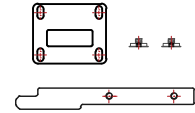
E99014-03 - Strike plate
QD99713A-02 - n°02 M4 bushing
QK99109A-02 - Shoot bolt

Kit für Kantriegel

E99014-03 - Schließblech
QD99713A-02 - n°02 M4 buchse
QK99109A-02 - Kantriegel

Kit verrou à entailler

E99014-03 - Gâche
QD99713A-02 - n°02 boîte M4
QK99109A-02 - Verrou à entailler



K99109

Cremone gear Graz

E99652-03 (Left opening)
E99653-03 (Right opening)

[See configuration page.](#)

Graz

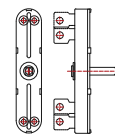
E99652-03 (DIN links)
E99653-03 (DIN rechts)

[Siehe Konfiguration.](#)

Graz

E99652-03 (Guache)
E99653-03 (Droite)

[Page du configurateur.](#)

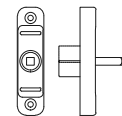


E9965X-03

Cremone gear Mono

Mono

Mono



E99658-11

Note:

For handle selection, consult the handles catalog.

Anmerkung:

Für die Griffauswahl konsultieren Sie den Griffkatalog.

Remarque:

Pour la sélection des poignées, consultez le catalogue des poignées.

**Multipoint aluminum rods parts, with
Graz and Mono**
Open out
Right and left opening

**Multipoint Aluminiumstangen
Komponenten, mit Graz und Mono**
Nach außen öffnend
DIN rechts und DIN links

**Multipoint tiges de aluminium
composants, avec Graz et Mono**
Ouverture extérieure
Ouverture droite et gauche

Rod

L = 2900 mm

Verriegelungsstange

L = 2900 mm

Tige de verrouillage

L = 2900 mm



E99385-52

Rod support

L = 2900 mm

Verriegelungsstange

L = 2900 mm

Support de tige

L = 2900 mm

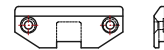


E99502-00

Cremone gear connection

Verbindungsstück

Connexion



E99392-87

Strike plate

Schließblech

Gâche

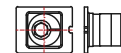


E99387-11

Stud

Verriegelung

Galet



E99397-03

Note:

For handle selection, consult the handles catalog.

Anmerkung:

Für die Griffauswahl konsultieren Sie den Griffkatalog.

Remarque:

Pour la sélection des poignées, consultez le catalogue des poignées.

Kit for shoot bolt

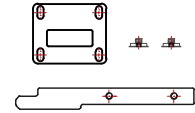
E99014-03 - Strike plate
QD99713A-02 - n°02 M4 bushing
QK99109A-02 - Shoot bolt

Kit für Kantriegel

E99014-03 - Schließblech
QD99713A-02 - n°02 M4 buchse
QK99109A-02 - Kantriegel

Kit verrou à entailler

E99014-03 - Gâche
QD99713A-02 - n°02 boîte M4
QK99109A-02 - Verrou à entailler



K99109

Cremone gear Graz

E99652-03 (Left opening)
E99653-03 (Right opening)

[See configuration page.](#)

Graz

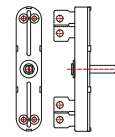
E99652-03 (DIN links)
E99653-03 (DIN rechts)

[Siehe Konfiguration.](#)

Graz

E99652-03 (Gauche)
E99653-03 (Droite)

[Page du configurateur.](#)

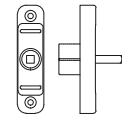


E9965X-03

Cremone gear Mono

Mono

Mono



E99658-11

Handle for 1st leaf

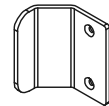
-06 = Satin stainless steel
AISI 316L
-12 = Bright steel
-20 = Satin brass

Griff für Gangflügel

-06 = Edelstahl 1.4404
-12 = Stahl blank
-20 = Messing satiniert

Poignée pour 1er vantail

-06 = Acier inoxydable
AISI 316L brossé
-12 = Acier décapé
-20 = Laiton satiné



H99025-**nn**

Note:

For handle selection, consult the handles catalog.

Anmerkung:

Für die Griffauswahl konsultieren Sie den Griffkatalog.

Remarque:

Pour la sélection des poignées, consultez le catalogue des poignées.

Screws

Schrauben

Vis

3.11

Screw

Cross recessed pan head screw,
stainless steel A2 Ø3.5x6.5 mm
DIN7981 / ISO7049

PU = 100 pieces

Schrauben

Linsenkopf-Blechschaube mit
Kreuzschlitz,
Edelstahl A2 Ø3.5x6.5 mm
DIN7981 / ISO7049

VE = 100 Stück

Vis

Vis à tôle tête cylindrique bombée,
empreinte cruciforme,
acier inoxydable A2 Ø3.5x6.5 mm
DIN7981 / ISO7049

UV = 100 unités



D99801-03

Screw

Cross recessed countersunk head
screw,
stainless steel A2 Ø3.9x13 mm
DIN7982 / ISO7050

PU = 100 pieces

Schrauben

Senkkopf-Blechschaube mit
Kreuzschlitz,
Edelstahl A2 Ø3.9x13 mm
DIN7982 / ISO7050

VE = 100 Stück

Vis

Vis à tôle tête fraisée, empreinte
cruciforme,
acier inoxydable A2 Ø3.9x13 mm
DIN7982 / ISO7050

UV = 100 unités



D99802-03

Screw

Cross recessed countersunk head
screw,
stainless steel A2 Ø4.2x9.5 mm
DIN7982 / ISO7050

PU = 100 pieces

Schrauben

Senkkopf-Blechschaube mit
Kreuzschlitz,
Edelstahl A2 Ø4.2x9.5 mm
DIN7982 / ISO7050

VE = 100 Stück

Vis

Vis à tôle tête fraisée, empreinte
cruciforme,
acier inoxydable A2 Ø4.2x9.5 mm
DIN7982 / ISO7050

UV = 100 unités



D99815-03

Screw

Hexagon recessed countersunk head
screw,
stainless steel A2 M4x12 mm
DIN7991 / ISO10642

PU = 100 pieces

Schrauben

Senkkopf-Schraube mit
Innensechskant,
Edelstahl A2 M4x12 mm
DIN7991 / ISO10642

VE = 100 Stück

Vis

Vis à tête fraisée six pans creux,
acier inoxydable A2 M4x12 mm
DIN7991 / ISO10642

UV = 100 unités



D99851-03

Screw

Hexagon recessed cap head screw,
stainless steel A2 M4x6 mm
DIN912 / ISO4762

PU = 100 pieces

Schrauben

Zylinder-Schraube mit
Innensechskant,
Edelstahl A2 M4x6 mm
DIN912 / ISO4762

VE = 100 Stück

Vis

Vis à tête cylindrique, six pans creux,
acier inoxydable A2 M4x6 mm
DIN912 / ISO4762

UV = 100 unités



D99866-03

Note:

All uncoded screws are the responsibility of the customer.

Anmerkung:

Alle Schrauben ohne Artikelnummer werden nicht von OTTOSTUMM | Mogs geliefert.

Remarque:

Toutes les vis non codées sont à la charge du client.

Screw

Hexagon recessed countersunk screw,
stainless steel A2 M4x6 mm
DIN7991 / ISO10642

PU = 100 pieces

Schrauben

Senkkopf-Schraube mit
Innensechskant,
Edelstahl A2 M4x6 mm
DIN7991 / ISO10642

VE = 100 Stück

Vis

Vis à tête fraisée six pans creux,
acier inoxydable A2 M4x6 mm
DIN7991 / ISO10642

UV = 100 unités



D99867-03

Screw

Hexagon recessed cap head screw,
stainless steel A2 M4x12 mm
DIN912 / ISO4762

PU = 100 pieces

Schrauben

Zylinder-Schraube mit
Innensechskant,
Edelstahl A2 M4x12 mm
DIN912 / ISO4762

VE = 100 Stück

Vis

Vis à tête cylindrique, six pans creux,
acier inoxydable A2 M4x12 mm
DIN912 / ISO4762

UV = 100 unités



D99868-03

Rivet

Button-head rivet,
stainless steel A2 Ø3.2x8 mm
DIN7337 / ISO15973

PU = 100 pieces

Niet

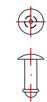
Halbrundniet,
Edelstahl A2 Ø3.2x8 mm
DIN7337 / ISO15973

VE = 100 Stück

Rivet

Rivet à tête demi-ronde,
acier inoxydable A2 Ø3.2x8 mm
DIN7337 / ISO15973

UV = 100 unités



D99950-03

Screw

Cross recessed pan head screw,
stainless steel A2 Ø2.9x9.5 mm
DIN7981 / ISO7049

PU = 100 pieces

Schrauben

Linsenkopf-Blechschaube mit
Kreuzschlit,
Edelstahl A2 Ø2.9x9.5 mm
DIN7981 / ISO7049

VE = 100 Stück

Vis

Vis à tôle tête cylindrique bombée,
acier inoxydable A2 Ø2.9x9.5 mm
DIN7981 / ISO7049

UV = 100 unités



D99807-03

Screw

Cross recessed pan head screw,
stainless steel A2 Ø3.5x9.5 mm
DIN7981 / ISO7049

PU = 100 pieces

Schrauben

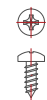
Linsenkopf-Blechschaube mit
Kreuzschlit,
Edelstahl A2 Ø3.5x9.5 mm
DIN7981 / ISO7049

VE = 100 Stück

Vis

Vis à tôle tête cylindrique bombée,
acier inoxydable A2 Ø3.5x9.5 mm
DIN7981 / ISO7049

UV = 100 unités



D99808-03

Note:

All uncoded screws are the responsibility of the customer.

Anmerkung:

Alle Schrauben ohne Artikelnummer werden nicht von OTTOSTUMM | Mogs geliefert.

Remarque:

Toutes les vis non codées sont à la charge du client.

Bushing

M4 brass bushing.

PU = 20 pieces

Lagerbuchse

Messingbuchse M4.

VE = 20 Stück

Boîte

Boîte en laiton M4.

UV = 20 unités



D99704-08

Bushing

M5 galvanized steel bushing.

PU = 10 pieces

Lagerbuchse

Stahl bandverzinkt buchse M5.

VE = 10 Stück

Boîte

Boîte en acier galvanisé M5.

UV = 10 unités



D99709-02

Bonding

Adhesive for rebate gaskets.

PU = 1 piece

Kleben

Kleber für Anschlagdichtungen.

VE = 1 Stück

Adhésif

Adhésif pour joints de butée.

UV = 1 unité



OS 364991

Cover tape

Polyester, self-adhesive, different widths, for protecting the polyurethane isolator during the coating.

h=13.8 mm - 73 rolls
h=16.8 mm - 45 rolls
h=22.3 mm - 28 rolls

PU = 55 m

Abdeckband

Polyester, selbstklebend, verschiedene Breiten, zum Schutz des Polyurethan Isolators beim Beschichtung.

h=13.8 mm - 73 Rollen
h=16.8 mm - 45 Rollen
h=22.3 mm - 28 Rollen

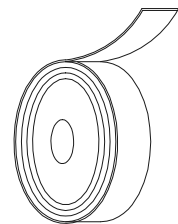
VE = 55 m

Bande de recouvrement

Polyester, autocollant, dans divers largeurs, pour la protection de l'isolateur de polyuréthane endant la peinture.

h=13.8 mm - 73 rouleaux
h=16.8 mm - 45 rouleaux
h=22.3 mm - 28 rouleaux

UV = 55 m



D04101-73 h=13.8 mm
D04102-73 h=16.8 mm
D04103-73 h=22.3 mm

Primer

Primer for self-adhesive tape.

PU = 1 piece

Primer

Primer für selbstklebend Klebeband.

VE = 1 Stück

Primer

Primer pour ruban autocollant.

UV = 1 unité



I99005-75

Assembling tools

Montagewerkzeuge

Outils d'usage

3.12

Alignment pin

For welding of hinge
C99008-12

-03 = Stainless steel AISI 304 2B

PU = 1 piece

Positionierstift

Positionierstift zum Anschweißen
für Band C99008-12

-03 = Edelstahl 1.4301 2B

VE = 1 Stück

Gabarit de positionnement

Gabarit de positionnement pour le
soudage de la paumelle C99008-12

-03 = Acier inoxydable AISI 304 2B

UV = 1 unité



D99401-03

Adjusting tool

Adjusting tool for 3D hinge
C99008-12

-03 = Stainless steel AISI 304 2B

PU = 1 piece

Justierschlüssel

Einstellschlüssel zur Justierung
von 3D Band C99008-12

-03 = Edelstahl 1.4301 2B

VE = 1 Stück

Clé

Clé de réglage pour l'ajustement
de la paumelle 3D C99008-12

-03 = Acier inoxydable AISI 304 2B

UV = 1 unité



D99501-03

Scissors

Seal-cutting scissor,
15°, 30°, 45°, 90° cutting angle.

PU = 1 piece

Schere

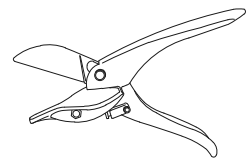
Dichtungsschere,
15°, 30°, 45°, 90° Schneidewinkel.

VE = 1 Stück

Pinces

Pinces pour joint d'étanchéité,
coupe 15°, 30°, 45°, 90°.

UV = 1 unité



D99540-02

Scissors Spare parts

Blades for scissor D99540-02

PU = 1 pair

Schere Ersatzteile

Klingen für Dichtungsschere
D99540-02

VE = 1 Paar

Pinces Pièces de rechange

Lames pour pinces D99540-02

UV = 1 paire



Q99540C-99

Scissors

Seal-cutting scissor, 45° cutting angle. For G04018-nn

PU = 1 piece

Schere

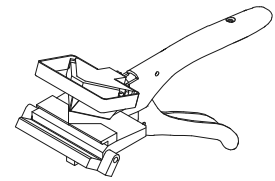
Dichtungsschere, 45° Schneidewinkel. Für G04018-nn

VE = 1 Stück

Pinces

Pinces pour joint d'étanchéité, coupe 45°. Pour G04018-nn

UV = 1 unité



D99542-02

Scissors Spare parts

Base and hinged front section for scissor D99542-02

PU = 1 piece

Schere Ersatzteile

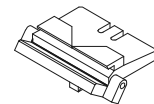
Unterlage kompl. mit Klappe für Dichtungsschere D99542-02

VE = 1 Stück

Pinces Pièces de rechange

Surface d'appui avec abattant pour pinces D99542-02

UV = 1 unité



Q99542A-99

Scissors Spare parts

Blades retainer with blades and safety bracket for scissor D99542-02

PU = 1 piece

Schere Ersatzteile

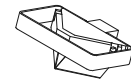
Klingenhalter komplett mit Klingen und Bügel für Dichtungsschere D99542-02

VE = 1 Stück

Pinces Pièces de rechange

Retenue de lames avec lames et protection pour pinces D99542-02

UV = 1 unité



Q99542B-99

Scissors Spare parts

Blades for scissor D99542-02

PU = 2 pieces

Schere Ersatzteile

Klingen für Dichtungsschere D99542-02

VE = 2 Stück

Pinces Pièces de rechange

Lames pour pinces D99542-02

UV = 2 unités



Q99542C-99

Scissors

Seal-cutting scissor,
45° cutting angle.
For G99008-06, G04016-nn,
G99021-60, G99022-60, G99030-60

PU = 1 piece

Schere

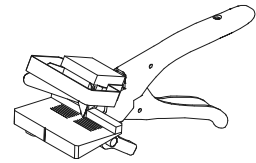
Dichtungsschere,
45° Schneidewinkel.
Für G99008-06, G04016-nn,
G99021-60, G99022-60, G99030-60

VE = 1 Stück

Pincès

Pincès pour joint d'étanchéité,
coupe 45°.
Pour G99008-06, G04016-nn,
G99021-60, G99022-60, G99030-60

UV = 1 unité



D99543-02

Scissors Spare parts

Base for scissor D99543-02

PU = 1 piece

Schere Ersatzteile

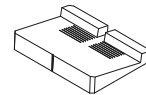
Unterlage für Dichtungsschere
D99543-02

VE = 1 Stück

Pincès Pièces de rechange

Base pour pincès D99543-02

UV = 1 unité



Q99543A-99

Scissors Spare parts

Blades retainer with blades and
safety bracket for scissor
D99543-02

PU = 1 piece

Schere Ersatzteile

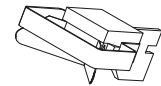
Klingenhalter komplett mit Klingen
und Bügel für Dichtungsschere
D99543-02

VE = 1 Stück

Pincès Pièces de rechange

Retenue de lames avec lames et
protection pour pincès D99543-02

UV = 1 unité



Q99543B-99

Scissors Spare parts

Blades for scissor D99543-02

PU = 4 pieces

Schere Ersatzteile

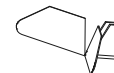
Klingen für Dichtungsschere
D99543-02

VE = 4 Stück

Pincès Pièces de rechange

Lames pour pincès D99543-02

UV = 4 unités



Q99543C-99

Scissors Spare parts

Locking lever for scissor
D99543-02

PU = 1 pair

Schere Ersatzteile

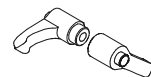
Klemmhebel für Dichtungsschere
D99543-02

VE = 1 Paar

Pincès Pièces de rechange

Lever de verrouillage pour pincès
D99543-02

UV = 1 paire



Q99543D-99

Installation templates

Installationsvorlagen

Gabarits d'installation

3.13

**Template for
screw-on hinge**

Template for screw-on hinges
C99125-02 and C99126-02

-02 = Galvanized steel

PU = 1 piece

See installation page 5.6.21

**Schweißschablone
für Anschraubband**

Schweißschablone für
Anschraubband C99125-02 und
C99126-02

-02 = Stahl bandverzinkt

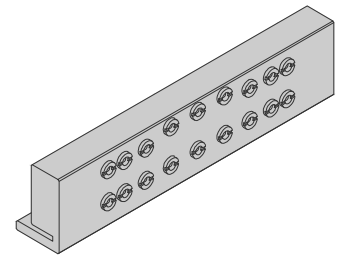
VE = 1 Stück

**Gabarite pour
paumelle à visser**

Gabarite pour paumelle à visser
C99125-02 et C99126-02

-02 = Acier galvanisé

UV = 1 unité



D99438-00

Cutting templates

Sägebeilagen

Gabarits de découpe

3.14

Cutting templates

Aluminum, supports for cutting profiles, length 300 mm

PU = 1 piece

Sägebeilagen

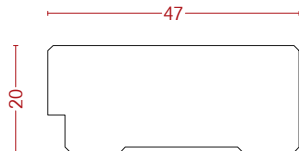
Aluminium, Unterlagen zum Sägen der Profile, Länge 300 mm

VE = 1 Stück

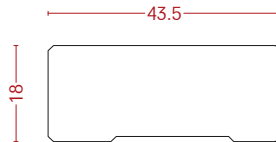
Gabarit de découpe

Aluminium, gabarit de découpe, longueur 300 mm

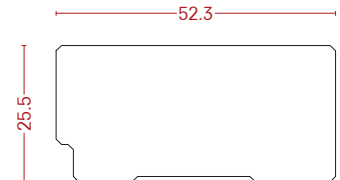
UV = 1 unité



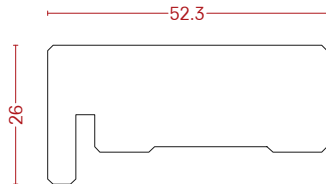
D04001-00



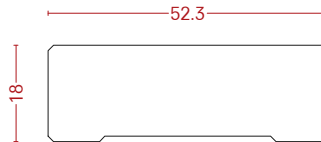
D04002-00



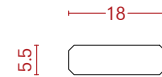
D04003-00



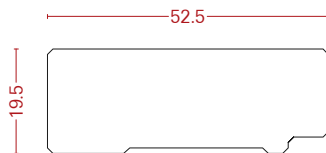
D04004-00



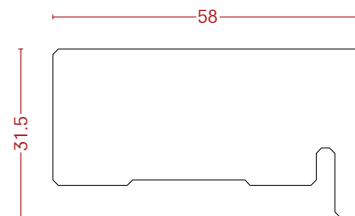
D04006-00



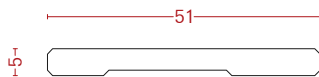
D04007-00



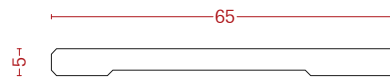
D04009-00



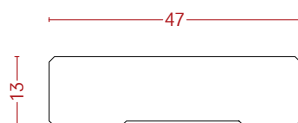
D04010-00



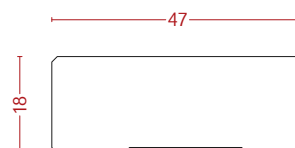
D04011-00



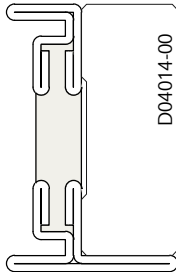
D04012-00



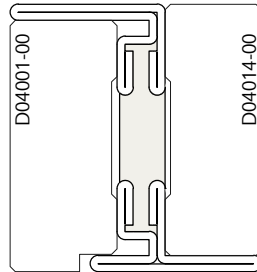
D04013-00



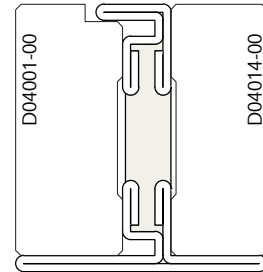
D04014-00



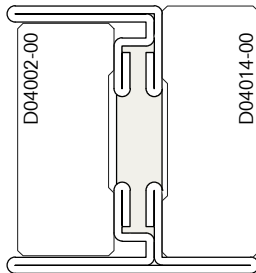
FT 5009LF-02



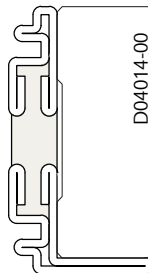
FT 5009ZF-02



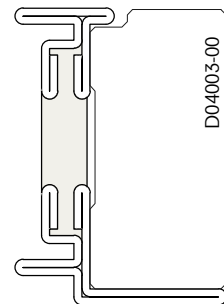
FT 5009TF-02



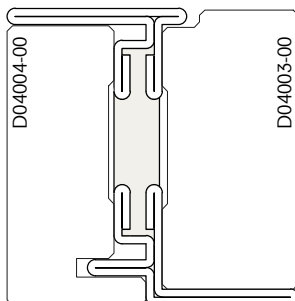
FT 5009HF-02



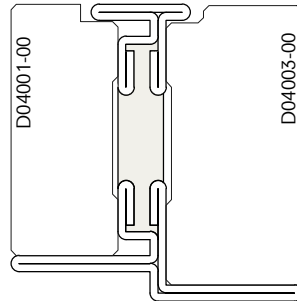
FT 5009LC-02



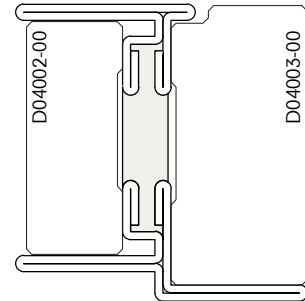
FT 5509L-02



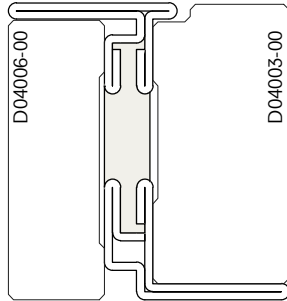
FT 5509Z-02



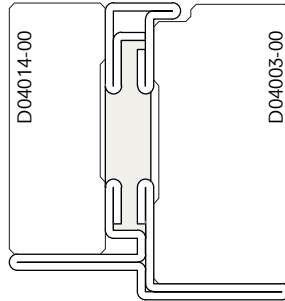
FT 5509T-02



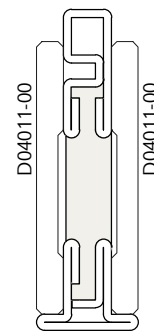
FT 5509H-02



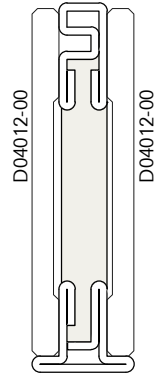
FT 5509ZL-02



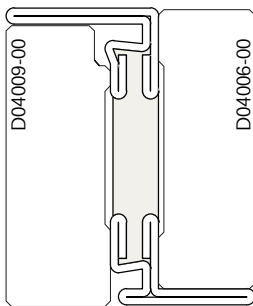
FT 5509TL-02



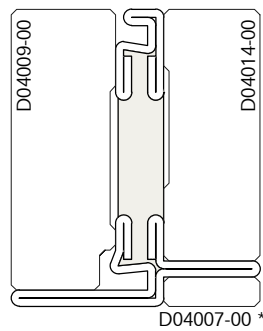
FT 6009SV-02



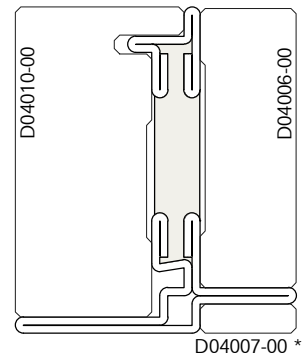
FT 6909SO-02



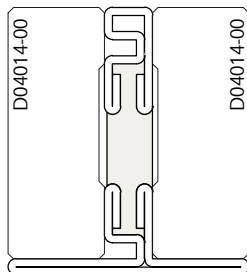
FT 5509ZA-02



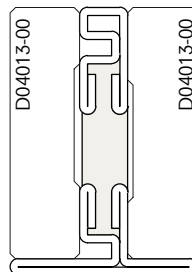
FT 5509TA-02



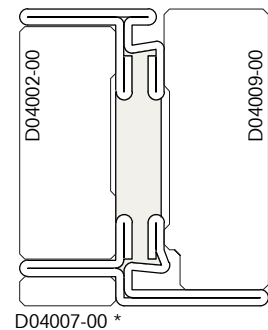
FT 6109TZ-02



FT 5009TN-02



FT 5009TR-02



FT 5509HP-02

Profile cutting

Sägen von Profilen

Surface d'appui des profilés

Top cut

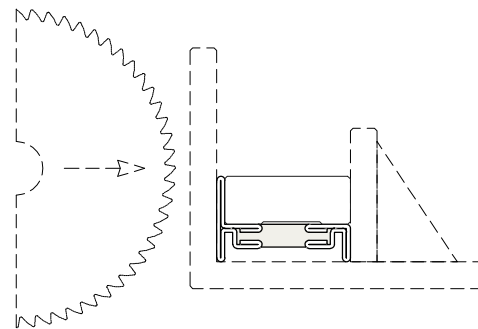
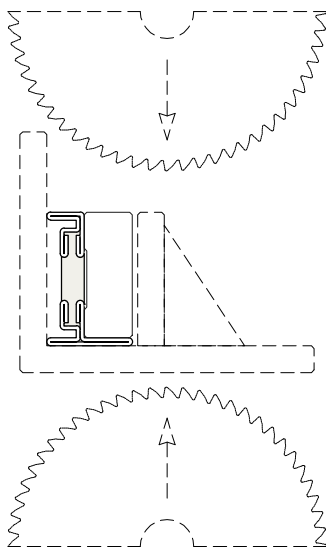
Vertikaler Schnitt

Coupe verticale

Side cut

Horizontaler Schnitt

Coupe horizontale



METALFORM

MASTERS OF METAL

UNITED KINGDOM

METALFORM

NORWAYMETAL LTD

53 Chelsea Manor Street
London, SW3 5RZ

SALES@METALFORM.UK

+44 20 81298814

GERMANY

METALFORM GMBH

Carl-Zeiss-Ring 15A
85737 Ismaning

SALES@METALFORMGROUP.DE

+49 17663630406

NORWAY

METALFORM AS

Brochmannsveien 2
1950 Rømskog

SALG@METALFORM.NO

+47 401 62 446

METALFORMGROUP

SALES@METALFORMGROUP.COM